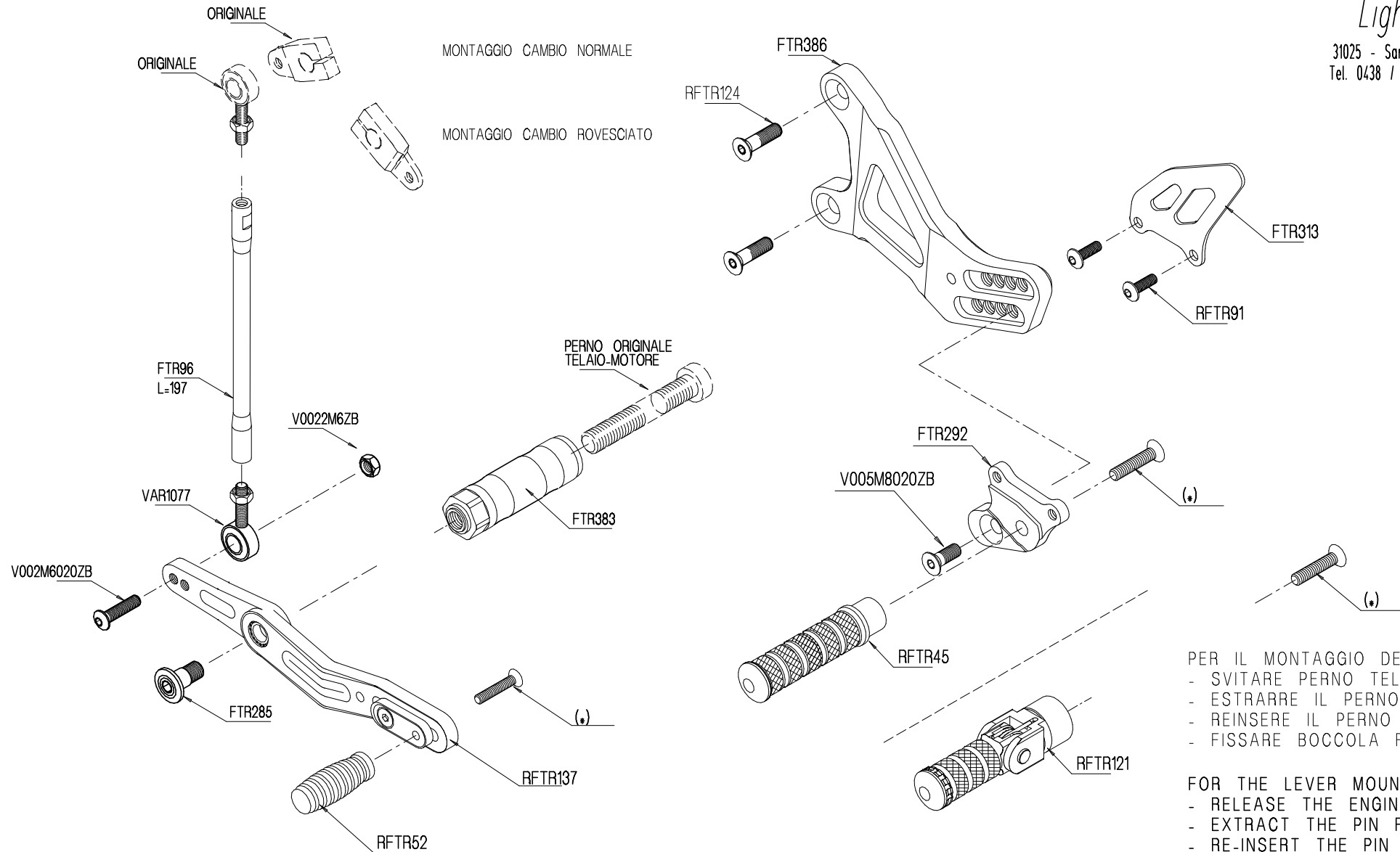


# YAMAHA R6 2008-2010 - FTRYA002 / W

**LightTech**  
Lightech s.r.l.

31025 - Santa Lucia di Piave (TV) Italy  
Tel. 0438 / 453010 - Fax 0438 / 655919



PER IL MONTAGGIO DELLA LEVA :  
- SVITARE PERNO TELAIO/MOTORE  
- ESTRARRE IL PERNO DAL LATO SX  
- REINSERIRE IL PERNO DAL LATO DX  
- FISSARE BOCCOLA FTR383 SUL PERNO.

FOR THE LEVER MOUNTING OPERATION  
- RELEASE THE ENGINE/FRAME PIN  
- EXTRACT THE PIN FROM LEFT SIDE  
- RE-INSERT THE PIN FROM RIGHT SIDE  
- FIXED FTR383 PART ON THE PIN

| ITALIA                                        |
|-----------------------------------------------|
| VITE ORIGINALE                                |
| PARTE ORIGINALE                               |
| (.) BLOCCARE CON FRENAFILETTI DEBOLE          |
| (..) BLOCCARE CON FRENAFILETTI FORTE          |
| MONTAGGIO CAMBIO NORMALE                      |
| MONTAGGIO CAMBIO ROVESCIATO                   |
| VERIFICARE SERRAGGIO VITI PRIMA DELL'UTILIZZO |

| ENGLAND                                       |
|-----------------------------------------------|
| ORIGINAL SCREW                                |
| ORIGINAL PART                                 |
| (.) LOCKING WITH LOW STRENGTH THREAD LOCKER   |
| (..) LOCKING WITH HARD STRENGTH THREAD LOCKER |
| NORMAL MODE                                   |
| REVERSE MODE                                  |
| CONTROL THE TIGHTENING'S SCREW BEFORE USING   |

| FRANCE                               |
|--------------------------------------|
| ECROU ORIGINE                        |
| PIECE ORIGINE                        |
| (.) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FAIBLE |
| (..) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FORT  |
| MONTAGE VITESSE NORMALE              |
| MONTAGE VITESSE INVERSEE             |
| VERIFIER SERRAGE AVANT UTILISATION   |

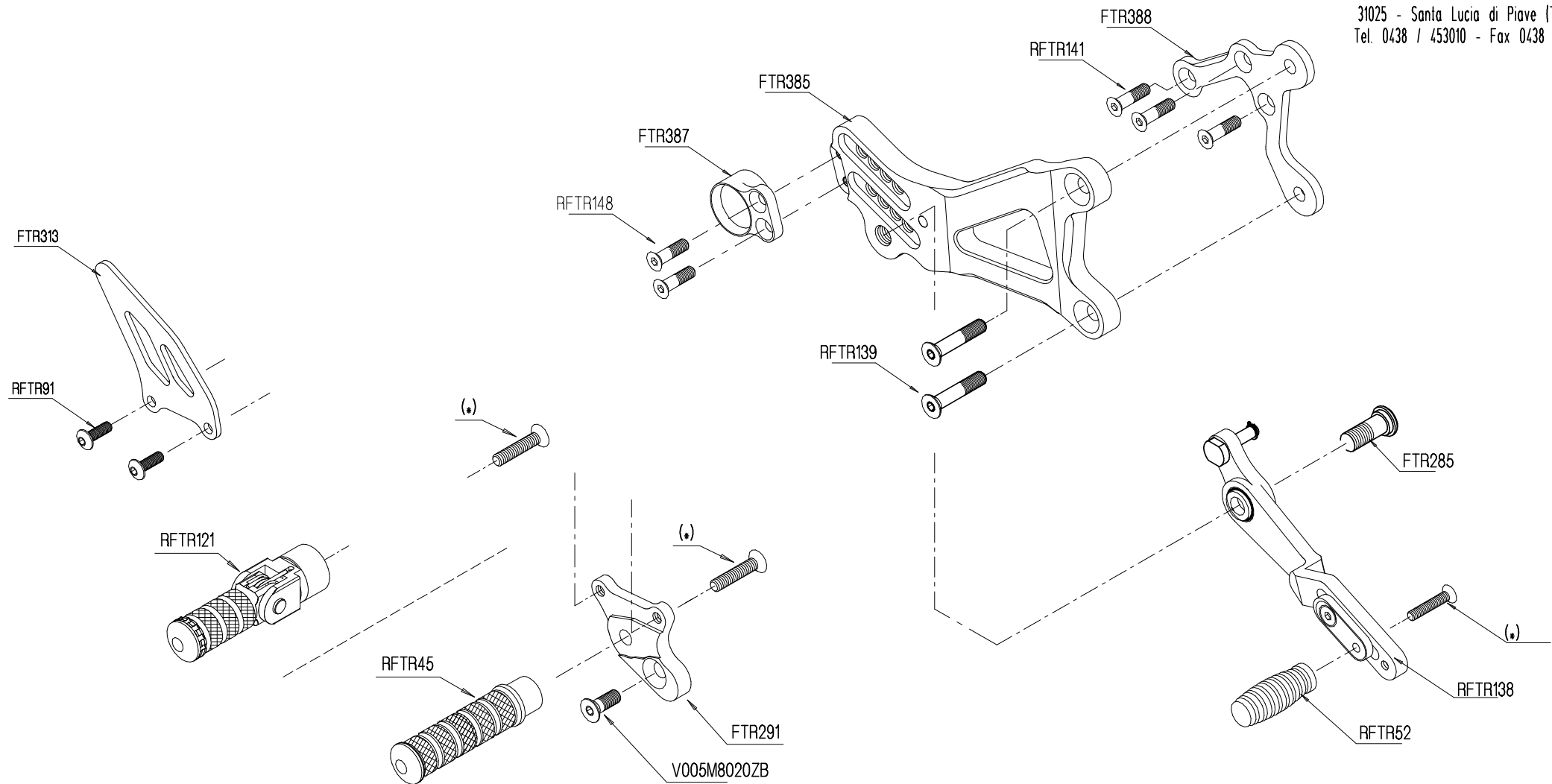
| DEUTSCHLAND                                             |
|---------------------------------------------------------|
| ORIGINAL SCHRAUBE                                       |
| ORIGINAL TEIL                                           |
| (.) BEFESTIGEN MIT MITTLEREN SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL |
| (..) BEFESTIGEN MIT HARTEN SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL   |
| EINBAU MIT NORMALE SCHALTUNG                            |
| EINBAU MIT GEKIPPTER SCHALTUNG                          |
| VOR DEM GEBRAUCH SCHRAUBEN PRÜFEN                       |

| ESPAÑA                                   |
|------------------------------------------|
| TORNILLO ORIGINAL                        |
| PIEZA ORIGINAL                           |
| (.) SELLAR CON SELLADOR DEBIL            |
| (..) SELLAR CON SELLADOR FUERTE          |
| MONTAJE CAMBIO NORMAL                    |
| MONTAJE CAMBIO INVERSO                   |
| VERIFICAR EL APRIETE ANTES DE UTILIZARLO |

# YAMAHA R6 2008-2010 - FTRYA002 / W

**LightTech**  
Lightech s.r.l.

31025 - Santa Lucia di Piave (TV) Italy  
Tel. 0438 / 453010 - Fax 0438 / 655919



| ITALIA                                        |
|-----------------------------------------------|
| VITE ORIGINALE                                |
| PARTI ORIGINALE                               |
| (.) BLOCCARE CON FRENAFILETTI DEBOLE          |
| (..) BLOCCARE CON FRENAFILETTI FORTE          |
| MONTAGGIO CAMBIO NORMALE                      |
| MONTAGGIO CAMBIO ROVERSCIATO                  |
| VERIFICARE SERRAGGIO VITI PRIMA DELL'UTILIZZO |

| ENGLAND                                       |
|-----------------------------------------------|
| ORIGINAL SCREW                                |
| ORIGINAL PART                                 |
| (.) LOCKING WITH LOW STRENGTH THREAD LOCKER   |
| (..) LOCKING WITH HARD STRENGTH THREAD LOCKER |
| NORMAL MODE                                   |
| REVERSE MODE                                  |
| CONTROL THE TIGHTENING'S SCREW BEFORE USING   |

| FRANCE                               |
|--------------------------------------|
| ECROU ORIGINE                        |
| PIECE ORIGINE                        |
| (.) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FAIBLE |
| (..) BLOCCAGE AVEC FREIN FILET FORT  |
| MONTAGE VITESSE NORMALE              |
| MONTAGE VITESSE INVERSEE             |
| VERIFIER SERRAGE AVANT UTILISATION   |

| DEUTSCHLAND                                             |
|---------------------------------------------------------|
| ORIGINAL SCHRAUBE                                       |
| ORIGINAL TEIL                                           |
| (.) BEFESTIGEN MIT MITTLEREN SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL |
| (..) BEFESTIGEN MIT HARTEM SCHRAUBEN SICHERUNGSMITTEL   |
| EINBAU MIT NORMALE SCHALTUNG                            |
| EINBAU MIT GEKIPPTER SCHALTUNG                          |
| VOR DEN GEBRAUCH SCHRAUBEN PRÜFEN                       |

| ESPAÑA                                   |
|------------------------------------------|
| TORNILLO ORIGINAL                        |
| PIEZA ORIGINAL                           |
| (.) SELLAR CON SELLADOR DEBIL            |
| (..) SELLAR CON SELLADOR FUERTE          |
| MONTAJE CAMBIO NORMAL                    |
| MONTAJE CAMBIO INVERSO                   |
| VERIFICAR EL APRIETE ANTES DE UTILIZARLO |